

DELFDALF Tout public et DELF Professionnel

1) Présentation générale

Le **DELFD** (**Diplôme d'Etudes en Langue Française**) et le **DALF** (**Diplôme Approfondi de Langue Française**) harmonisés sur les six niveaux du *Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL)* ont été introduits en septembre 2005 : DELF A1, DELF A2, DELF B1, DELF B2, DALF C1 et DALF C2.

Il existe actuellement **quatre versions des examens**, identiques en termes de difficultés et de niveau de compétences :

- le DELFD-DALF tout public (des niveaux A1 à C2) ;
- le DELFD Professionnel (des niveaux A1 à B2) ;
- le DELFD junior/scolaire (des niveaux A1 à B2) ;
- le DELFD Prim (des niveaux A1.1 à A2).

Les différentes versions se distinguent uniquement par leurs thématiques, axées sur les centres d'intérêt du public visé (adultes, professionnels, adolescents, enfants).

Depuis la réforme de l'examen en 2005, plus de 3 000 000 de candidats dans le monde se sont inscrits aux sessions DELFD et DALF, avec un taux de réussite moyen supérieur à 80%. Pour la version tout public, les candidats sont plus nombreux au **DELFD B2**. Il s'agit d'un **diplôme à forts enjeux facilitant la mobilité professionnelle et universitaire**.

Les différents diplômes sont **indépendants** et sanctionnent la maîtrise des **quatre compétences langagières**. Ils sont valables **sans limitation de durée**.

2) Renseignements pratiques

Qui peut s'inscrire ?

Vous pouvez vous inscrire si :

- Vous êtes étranger et que vous souhaitez valoriser vos compétences en français à des fins personnelles ou professionnelles.
- Vous être français originaire d'un pays non francophone et non titulaire d'un diplôme de l'enseignement secondaire ou supérieur public français.

A quel diplôme ?

Les diplômes du DELF et du DALF sont **indépendants** : vous pouvez donc vous présenter librement à **l'examen de votre choix**. Vous pouvez également vous présenter à plusieurs diplômes lors d'une même session.

Quand se déroulent les sessions ?

Il existe **3 sessions par an pour le DELF-DALF tout public** et **1 session par an pour le DELF Pro**. Renseignez-vous auprès de votre Centre d'examen pour connaître les dates de session.

Où s'inscrire ?

Les **inscriptions** se font **directement** dans le Centre d'examen.

3) DELF-DALF tout public



3.1) Présentation du DELF-DALF tout public

Le DELF et le DALF sont les diplômes officiels délivrés par le ministère français de l'éducation nationale, pour certifier les compétences en français des candidats étrangers et des Français originaires d'un pays non francophone et non titulaires d'un diplôme de l'enseignement secondaire ou supérieur public français.

Le DELF se compose de **4 diplômes indépendants**, correspondant aux 4 niveaux du *Cadre européen de référence pour les langues*.

| CECRL | DELF | Utilisateur |
|-------|---------|-------------|
| A1 | DELF A1 | élémentaire |
| A2 | DELF A2 | |
| B1 | DELF B1 | indépendant |
| B2 | DELF B2 | |

Le DALF se compose de **2 diplômes indépendants**, correspondant aux 2 niveaux du *Cadre européen de référence pour les langues*.

| CECRL | DALF | Utilisateur |
|-------|---------|-------------|
| C1 | DALF C1 | expérimenté |
| C2 | DALF C2 | |

Les certifications DELF et DALF sont placées sous l'autorité du CIEP.

Les diplômes sont totalement **indépendants**. Ainsi, le candidat, en fonction de son niveau, peut s'inscrire directement à l'examen de son choix.

A chaque niveau **les 4 compétences** sont évaluées : compréhension orale et production orale, compréhension des écrits et production écrite. Une note supérieure ou égale à 50/100 est demandée pour obtenir le diplôme.

3.2) Descriptifs des épreuves

DEL F A1

Ce niveau valorise les premiers acquis. Il s'agit du niveau le plus élémentaire d'utilisation de la langue dit " de découverte ". A ce stade, l'apprenant est capable d'**interactions simples** : il peut parler de lui et de son environnement immédiat.

| Nature des épreuves : A1 | Durée | Note sur |
|--|--|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre très courts documents enregistrés ayant trait à des situations de la vie quotidienne (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 3 mn</i> | 0 h 20 environ | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur quatre ou cinq documents écrits ayant trait à des situations de la vie quotidienne. | 0 h 30 | / 25 |
| Production écrite Épreuve en deux parties : - compléter une fiche, un formulaire - rédiger des phrases simples (cartes postales, messages, légendes...) sur des sujets de la vie quotidienne. | > 0 h 30 | / 25 |
| Production orale Épreuve en trois parties : - entretien dirigé - échange d'informations - dialogue simulé. | 5 à 7 mn <i>préparation : 10 mn</i> | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 20

*** Note totale sur 100**

*** Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50 /100**

*** Note minimale requise par épreuve : 5 / 25**

DEL F A2

Le DELF A2 se situe dans la même perspective et valide encore la compétence langagière d'un **utilisateur élémentaire**, considéré comme un acteur social. Le candidat est ici capable de réaliser des tâches simples de la vie quotidienne. Il peut utiliser les formules de politesse et d'échange les plus courantes.

| Nature des épreuves : A2 | Durée | Note sur |
|---|--|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre courts documents enregistrés ayant trait à des situations de la vie quotidienne (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 5 mn</i> | 0 h 25 environ | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre courts documents écrits ayant trait à des situations de la vie quotidienne. | 0 h 30 | / 25 |
| Production écrite Rédaction de deux brèves productions écrites (lettre amicale ou message) - décrire un événement ou des expériences personnelles - écrire pour inviter, remercier, s'excuser, demander, informer, féliciter... | 0 h 45 | / 25 |
| Production orale Épreuve en trois parties : - entretien dirigé - monologue suivi - exercice en interaction. | 6 à 8 mn <i>préparation : 10 mn</i> | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 40

*** Note totale sur 100.**

*** Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100**

*** Note minimale requise par épreuve : 5/25**

DELFB1

A ce niveau, l'utilisateur devient **indépendant**. Il est maintenant capable de poursuivre une interaction : il peut comprendre et poursuivre une discussion, donner son avis et son opinion. Il est capable de se débrouiller dans des situations imprévues de la vie quotidienne.

| Nature des épreuves : B1 | Durée | Note sur |
|--|--|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois documents enregistrés (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 6 mn</i> | 0 h 25 environ | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur deux documents écrits : - dégager des informations utiles par rapport à une tâche donnée - analyser le contenu d'un document d'intérêt général. | 0 h 35 | / 25 |
| Production écrite Expression d'une attitude personnelle sur un thème général (essai, courrier, article...). | 0 h 45 | / 25 |
| Production orale Épreuve en trois parties : - entretien dirigé - exercice en interaction - expression d'un point de vue à partir d'un document déclencheur. | 0 h 15 environ <i>préparation : 0 h 10 (ne concerne que la 3^e partie de l'épreuve)</i> | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 45

*** Note totale sur 100.**

*** Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100**

*** Note minimale requise par épreuve : 5/25**

DELFB2

L'utilisateur B2 a acquis **un degré d'indépendance** qui lui permet d'argumenter pour défendre son opinion, développer son point de vue et négocier. A ce niveau, le candidat fait preuve d'aisance dans le discours social et devient capable de corriger lui-même ses erreurs.

| Nature des épreuves : B2 | Durée | Note sur |
|--|---|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur deux documents enregistrés : - interview, bulletin d'informations... (une seule écoute) - exposé, conférence, discours, documentaire, émission de radio ou télévisée (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 8 mn</i> | 0 h 30 environ | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur deux documents écrits : - texte à caractère informatif concernant la France ou l'espace francophone - texte argumentatif. | 1 h | / 25 |
| Production écrite Prise de position personnelle argumentée (contribution à un débat, lettre formelle, article critique) | 1 h | / 25 |
| Production orale Présentation et défense d'un point de vue à partir d'un court document déclencheur. | 0 h 20 environ <i>préparation : 0 h 30</i> | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 2 h 30

*** Note totale sur 100.**

*** Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100**

*** Note minimale requise par épreuve : 5/25**

Le DELF B2 (Arrêté du 18 janvier 2008) exempté de tout test linguistique pour l'**entrée à l'université française**.

DALF C1

L'utilisateur de la langue au niveau C1 est autonome. Il est capable d'établir une **communication aisée et spontanée**. Il possède un répertoire lexical large et peut choisir une expression adéquate pour introduire ses commentaires. Il produit un discours clair, bien construit et sans hésitation qui montre l'utilisation maîtrisée des structures.

| Nature des épreuves : C1 | Durée | Note sur |
|--|--|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur des documents enregistrés : - un document long (entretien, cours, conférence...) d'une durée d'environ huit minutes (deux écoutes) - plusieurs brefs documents radiodiffusés (flashes d'informations, sondages, spots publicitaires...) (une écoute). <i>Durée maximale des documents : 10 mn</i> | 0 h 40 environ | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à un questionnaire de compréhension portant sur un texte d'idées (littéraire ou journalistique), de 1 500 à 2 000 mots. | 0 h 50 | / 25 |
| Production écrite Epreuve en deux parties : - synthèse à partir de plusieurs documents écrits d'une longueur totale d'environ 1 000 mots - essai argumenté à partir du contenu des documents <i>2 domaines au choix du candidat : lettres et sciences humaines, sciences</i> | 2 h 30 | / 25 |
| Production orale Exposé à partir de plusieurs documents écrits, suivi d'une discussion avec le jury. <i>2 domaines au choix du candidat : lettres et sciences humaines, sciences</i> | 0 h 30 <i>préparation : 1 h</i> | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 4 h

*** Note totale sur 100.**

*** Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100**

*** Note minimale requise par épreuve : 5/25**

DALF C2

La maîtrise de la langue se traduit par un degré de précision, d'adéquation et d'aisance dans l'expression. Le candidat de C2 est capable de réaliser des tâches académiques ou de niveau avancé.

| Nature des épreuves : C2 | Durée | Note sur |
|---|---|----------|
| Compréhension et production orales Epreuve en trois parties : - compte rendu du contenu d'un document sonore (deux écoutes) - développement personnel à partir de la problématique exposée dans le document - débat avec le jury. <i>2 domaines au choix du candidat : lettres et sciences humaines, sciences</i> | passation : 0 h 30 préparation : 1 h | / 50 |
| Compréhension et production écrites Production d'un texte structuré (article, éditorial, rapport, discours...) à partir d'un dossier de documents d'environ 2 000 mots. <i>2 domaines au choix du candidat : lettres et sciences humaines, sciences</i> | 3 h 30 | / 50 |

Durée totale des épreuves collectives : 3 h 30

4) DELF Professionnel



DELF Pro



Un diplôme pour notre avenir professionnel



4.1) Présentation du DELF Professionnel

Le **DELF Pro** (Arrêté du 10 juillet 2009) correspond à la version professionnelle des diplômes DELF, diplômes nationaux de français langue étrangère, délivrés par le ministère français de l'Éducation nationale.

Le **DELF Pro** s'adresse à des publics ayant pour objectif **une promotion ou une insertion professionnelle en milieu francophone**. Tout candidat, qu'il soit en formation initiale ou en formation continue, peut s'y présenter.

Le **DELF Pro** évalue des compétences communicatives communes à toutes les situations professionnelles courantes. Les thématiques des épreuves sont adaptées au monde du travail. Il est constitué de **4 diplômes indépendants** les uns des autres, correspondant aux 4 premiers niveaux du *Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL)*.

Aucun pré-requis n'est nécessaire : le candidat peut se présenter au diplôme de son choix.

| | CECRL | DELF option professionnelle | Utilisateur |
|--------|-------|--------------------------------|-------------|
| 1 h 20 | A1 | DELF Pro A1 | élémentaire |
| 1 h 40 | A2 | DELF Pro A2 | |
| 1 h 45 | B1 | DELF Pro B1 | indépendant |
| 2 h 30 | B2 | DELF Pro B2 | |

Chaque diplôme évalue les **4 compétences** : compréhension orale et production orale, compréhension des écrits et production écrite. L'obtention de la moyenne (50 points sur 100) à l'ensemble des épreuves permet la délivrance des diplômes DELF A1, A2, B1, B2 « option professionnelle ».

4.2) Descriptif des épreuves du DELF Pro

DELF Pro A1

Contexte professionnel : S'intégrer dans un nouvel environnement professionnel. Vous arrivez dans une nouvelle entreprise. Vous effectuez des formalités administratives et vous réalisez vos premières tâches à différents postes de travail.

| Epreuves collectives | Durée | Note sur |
|---|--|--|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre très courts documents enregistrés ayant trait à des situations courantes de la vie professionnelle (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 3 minutes</i> | 20 minutes | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur quatre ou cinq documents écrits ayant trait à des situations courantes en milieu professionnel. | 30 minutes | / 25 |
| Production écrite Epreuve en deux parties : <ul style="list-style-type: none"> - compléter une fiche, un formulaire - rédiger des messages simples pour décrire, expliquer. | 30 minutes | / 25 |
| Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 20 | | |
| Epreuve individuelle | Durée | Note sur |
| Production et interaction orales Epreuve en trois parties : <ol style="list-style-type: none"> 1. entretien dirigé ; 2. échange d'informations ; 3. dialogue simulé. Chacune ayant trait à des situations de la vie professionnelle. | 5 à 7 minutes <i>Préparation : 10 minutes</i> | / 25 |
| Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme A1 : 50 /100 Note minimale requise par épreuve : 5 / 25 | | Note totale sur / 100 |

DELF Pro A2

Contexte professionnel : Effectuer des activités professionnelles. Vous travaillez dans une entreprise francophone. Vous effectuez vos différentes activités professionnelles en relation avec différents services et collaborateurs.

| Nature des épreuves : A2 | Durée | Note sur |
|--|------------|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre courts documents enregistrés ayant trait à des situations courantes de la vie professionnelle (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 5 minutes</i> | 25 minutes | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre courts documents écrits ayant trait à des situations courantes en milieu professionnel . | 30 minutes | / 25 |
| Production écrite Rédaction de deux brèves productions écrites (courrier ou message) : - décrire un événement ou des expériences professionnelles ; - écrire pour proposer, demander, informer, référer ... | 45 minutes | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 40

| Epreuve individuelle | Durée | Note sur |
|--|--|----------|
| Production et interaction orales Epreuve en trois parties : 1. entretien dirigé ; 2. monologue suivi ; 3. exercice en interaction. Chacune ayant trait à des situations de la vie professionnelle. | 6 à 8 minutes <i>Préparation : 10 minutes</i> | / 25 |

Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme A2 : 50 /100
Note minimale requise par épreuve : 5 / 25

Note totale sur / 100

DELF Pro B1

Contexte professionnel : S'impliquer dans des tâches professionnelles. A l'aide de documents de travail et en lien avec des équipes, vous accomplissez différentes missions professionnelles.

| Epreuves collectives | Durée | Note sur |
|---|------------|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois documents enregistrés ayant trait à des sujets concrets de la vie professionnelle (deux écoutes). <i>Durée maximale des documents : 6 minutes</i> | 25 minutes | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur deux documents écrits ayant trait à des sujets relatifs au domaine professionnel : - dégager des informations utiles par rapport à une tâche donnée - analyser le contenu d'un document ayant trait à des sujets concrets de la vie professionnelle. | 35 minutes | / 25 |
| Production écrite Expression écrite d'une attitude personnelle sur un thème professionnel (message, note, rapport...). | 45 minutes | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 45

| Epreuve individuelle | Durée | Note sur |
|---|---|----------|
| Production et interaction orales Epreuve en trois parties : 1. entretien dirigé ; 2. exercice en interaction ; 3. expression d'un point de vue à partir d'un document déclencheur. | 15 minutes maximum <i>Préparation : 10 minutes (ne concerne que la 3ème partie de l'épreuve)</i> | / 25 |

Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme B1 : 50 / 100

Note minimale requise par épreuve : 5 / 25

Note totale sur

/ 100

DELF Pro B2

Contexte professionnel : Coordonner des projets professionnels. Votre entreprise vous confie des responsabilités. Vous pilotez différents projets. Vous prenez des décisions et en faites part à vos interlocuteurs.

| Nature des épreuves : B2 | Durée | Note sur |
|--|--------------------|----------|
| Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur deux documents enregistrés ayant trait à des situations courantes de la vie professionnelle : - exposé, conférence, discours, documentaire, émission de radio ou télévisée (deux écoutes) - interview, bulletin d'information etc.... (une seule écoute). <i>Durée maximale des documents : 8 minutes</i> | 30 minutes environ | / 25 |
| Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur deux documents écrits ayant trait à des situations courantes en milieu professionnel : - texte à caractère informatif - texte à caractère argumentatif. | 1 heure | / 25 |
| Production écrite Prise de position personnelle argumentée (contribution à un débat, lettre formelle, article critique, etc.). | 1 heure | / 25 |

Durée totale des épreuves collectives : 2 heures 30

| Epreuve individuelle | Durée | Note sur |
|---|---|--|
| Production et interaction orales Présentation et défense d'un point de vue, à partir d'un court document déclencheur. | 20 minutes <i>Préparation : 30 minutes</i> | / 25 |
| Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme B2 : 50 /100 Note minimale requise par épreuve : 5 / 25 | | Note totale sur / 100 |